

Bruselj, 1. februar 2019  
(OR. en)

5809/19

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2018/0414(COD)**

---

**CODEC 215**  
**AGRI 40**  
**AGRILEG 19**  
**AGRIFIN 6**  
**AGRISTR 5**  
**AGRIORG 8**  
**PE 15**

#### **INFORMATIVNI DOPIS**

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj: | generalni sekretariat Sveta                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Prejemnik:   | Odbor stalnih predstavnikov/Svet                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Zadeva:      | Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede nekaterih pravil o neposrednih plačilih in podpori za razvoj podeželja za leti 2019 in 2020 – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Bruselj, 30. in 31. januar 2019) |

#### **I. UVOD**

Poročevalec Czesław Adam SIEKIERSKI (EPP – PL) je v imenu Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja predstavil poročilo.

V skladu z določbami člena 294 PDEU in Skupno izjavo o praktičnih ureditvah za postopek soodločanja<sup>1</sup> so se Svet, Evropski parlament in Komisija večkrat neuradno sestali, da bi o tej zadevi dosegli dogovor v prvi obravnavi ter se tako izognili drugi obravnavi in spravnemu postopku.

---

<sup>1</sup> UL C 145, 30.6.2007, str. 5.

## II. GLASOVANJE

Na glasovanju na plenarnem zasedanju 31. januarja 2019 je bilo poročilo sprejeto z enim samim glasovanjem.

Sprejeto besedilo in zakonodajna resolucija predstavljata stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi<sup>2</sup>, ki odraža dogovor, dosežen na navedenih neuradnih sestankih.

Svet bi moral zato biti pripravljen odobriti stališče Parlamenta.

Akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Parlamenta.

---

---

<sup>2</sup> Sprejeto besedilo in zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta sta v prilogi.

**Nekatera pravila o neposrednih plačilih in podpori za razvoj podeželja za leti 2019 in 2020 \*\*\*I**

**Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 31. januarja 2019 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede nekaterih pravil o neposrednih plačilih in podpori za razvoj podeželja za leti 2019 in 2020 (COM(2018)0817 – C8-0506/2018 – 2018/0414(COD))**

**(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2018)0817),
  - ob upoštevanju člena 294(2), člena 42 in člena 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0506/2018),
  - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
  - po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,
  - ob upoštevanju zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 14. januarja 2019, da bo odobril stališče Parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
  - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja (A8-0018/2019),
- A. ker je zaradi nujnosti treba glasovati pred iztekom roka osmih tednov, določenega v členu 6 Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti;
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
  2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
  3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

**Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 31. januarja 2019 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2019/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede nekaterih pravil o neposrednih plačilih in podpori za razvoj podeželja za leti 2019 in 2020**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 42 in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom<sup>3</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup> je trenutno veljavni pravni okvir za podporo za razvoj podeželja. Zagotavlja podporo območjem z naravnimi omejitvami, ki niso gorska območja. Ob upoštevanju podaljšanja roka za novo razmejitev območij z naravnimi omejitvami, ki niso gorska območja, do leta 2019 z Uredbo (EU) 2017/2393 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>5</sup> ter krajšega prilagoditvenega obdobja za kmete,

---

<sup>3</sup> Stališče Evropskega parlamenta z dne 31. januarja 2019.

<sup>4</sup> Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

<sup>5</sup> Uredba (EU) 2017/2393 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2017 o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), (EU) št. 1306/2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike, (EU) št. 1307/2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike, (EU) št. 1308/2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in (EU) št. 652/2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in

ki ne bodo več upravičeni do plačil, bi se morala prehodna plačila, ki se postopno znižujejo in se začnejo izplačevati šele v letu 2019, začeti pri največ 80 % povprečnih plačil, določenih v programskem obdobju 2014–2020. Raven plačila bi morala biti določena tako, da končna raven za leto 2020 znaša polovico začetne ravni.

- (2) Da bi državam članicam in deležnikom zagotovili pomoč za pravočasno pripravo prihodnje skupne kmetijske politike (SKP) in zagotovili nemoten prehod v naslednje programsko obdobje, bi bilo treba pojasniti, da je mogoče financirati dejavnosti, povezane s pripravo prihodnje SKP, s tehnično pomočjo na pobudo Komisije.
- (3) Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup> je trenutno veljavni pravni okvir za neposredna plačila. Večina določb navedene uredbe se lahko uporablja, dokler ta ostaja veljavna, nekatere določbe pa se nanašajo izrecno na koledarska leta 2015–2019, ki jih zajema večletni finančni okvir za obdobje 2014–2020. Za nekatere druge določbe njihova uporaba po koledarskem letu 2019 ni bila izrecno določena. Komisija je junija 2018 predložila predlog nove uredbe, ki naj bi nadomestila Uredbo (EU) št. 1307/2013, vendar šele od 1. januarja 2021. Zato je primerno, da se izvedejo nekatere tehnične prilagoditve Uredbe (EU) št. 1307/2013, da se bo lahko nemoteno uporabljala v koledarskem letu 2020.
- (4) Obveznost iz člena 11 Uredbe (EU) št. 1307/2013 o zmanjšanju zneska neposrednih plačil, ki se odobrijo kmetu za določeno koledarsko leto, in sicer za del zneska, ki presega 150 000 EUR, se še naprej uporablja, dokler velja navedena uredba. Navedeni člen pa za države članice določa obveznost, da podajo uradno obvestilo o svojih odločitvah in ocenjenem rezultatu teh zmanjšanj za leta 2015–2019. Za zagotovitev nadaljevanja obstoječega sistema bi morale države članice tudi za leto 2020 podati uradno obvestilo o svojih odločitvah in ocenjenem rezultatu zmanjšanja za navedeno leto.
- (5) Pri prožnosti med stebroma gre za neobvezen prenos sredstev med neposrednimi plačili in razvojem podeželja. V skladu s členom 14 Uredbe (EU) št. 1307/2013 lahko države članice prožnost uporabijo za koledarska leta od 2014 do 2019. Da bi bilo državam članicam

---

dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom (UL L 350, 29.12.2017, str. 15).

<sup>6</sup> Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

omogočeno, da ohranijo svoje strategije, bi morala biti prožnost med stebroma na voljo tudi za koledarsko leto 2020, kar ustreza proračunskemu letu 2021.

- (6) Zaradi spremembe člena 14 Uredbe (EU) št. 1307/2013 v zvezi s koledarskim letom 2020 je primerno, da se prilagodi sklicevanje na navedeni člen v okviru obveznosti držav članic, da linearno zmanjšajo ali povečajo vrednost plačilnih pravic zaradi nihanj letne nacionalne zgornje meje, ki izhajajo iz njihovih obvestil o uporabi prožnosti med stebroma.
- (7) Uredbi (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Da se državam članicam pravočasno zagotovi potrebna prožnost in zagotovi kontinuiteta politike razvoja podeželja v zadnjih letih programskega obdobja 2014–2020, je bilo primerno določiti izjemo od roka osmih tednov iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji, Pogodbi o delovanju Evropske unije in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (9) Da se državam članicam hitro zagotovi potrebna prožnost in zagotovi kontinuiteta politike razvoja podeželja v zadnjih letih programskega obdobja 2014–2020, bi se morala ta uredba uporabljati od 1. marca 2019 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

### *Člen 1*

### **Spremembe Uredbe (EU) št. 1305/2013**

Uredba (EU) št. 1305/2013 se spremeni:

- (1) v členu 31(5) se za prvim pododstavkom vstavi naslednji pododstavek:

„Z odstopanjem od prvega pododstavka se, če se plačila, ki se postopno znižujejo, začnejo šele v letu 2019, navedena plačila začnejo pri največ 80 % povprečnega plačila, določenega za programsko obdobje 2014–2020. Raven plačila je določena tako, da končna raven za leto 2020 znaša polovico začetne ravni.“;

- (2) v členu 51(1) se za prvim pododstavkom vstavi naslednji pododstavek:

„EKSRRP lahko financira dejavnosti za pripravo izvajanja SKP v naslednjem programskem obdobju.“.

## Člen 2

### Spremembe Uredbe (EU) št. 1307/2013

Uredba (EU) št. 1307/2013 se spremeni:

(1) v členu 7 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Za vsako državo članico in za vsako koledarsko leto se ocenjeni rezultat zmanjšanja plačil iz člena 11 (ki se odraža z razliko med nacionalno zgornjo mejo iz Priloge II, ki se ji doda znesek, ki je na voljo v skladu s členom 58, in neto zgornjo mejo iz Priloge III) da na voljo kot podpora Unije, ki se financira v okviru Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).“;

(2) v členu 11(6) se doda naslednji pododstavek:

„Za leto 2020 države članice Komisijo uradno obvestijo o odločitvah, sprejetih v skladu s tem členom, in o vsakem ocenjenem rezultatu zmanjšanj do 31. decembra 2019.“;

(3) člen 14 se spremeni:

(a) v odstavku 1 se doda naslednji pododstavek:

„Države članice se lahko do 31. decembra 2019 odločijo, da kot dodatno podporo, financirano v okviru EKSRP v proračunskem letu 2021, dajo na voljo do 15 % svojih letnih nacionalnih zgornjih mej za koledarsko leto 2020 iz Priloge II k tej uredbi. Ustrezni znesek zato ni več na voljo za odobritev neposrednih plačil. O tej odločitvi uradno obvestijo Komisijo do 31. decembra 2019, v njej pa navedejo izbrani odstotek.“;

(b) v odstavku 2 se doda naslednji pododstavek:

„Države članice se lahko do 31. decembra 2019 odločijo, da kot neposredna plačila dajo na voljo do 15 %, Bolgarija, Estonija, Španija, Latvija, Litva, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Finska in Švedska pa do 25 % zneska, dodeljenega za podporo v proračunskem letu 2021, financirano v okviru EKSRP, z zakonodajo Unije, sprejeto po tem, ko je Svet sprejel relevantno uredbo v skladu s členom 312(2) PDEU. Ustrezni znesek

zato ni več na voljo za podporo, financirano v okviru EKSRP. O tej odločitvi uradno obvestijo Komisijo do 31. decembra 2019, v njej pa navedejo izbrani odstotek.“;

(4) v členu 22 se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„5. Če se zgornja meja za državo članico, ki jo določi Komisija v skladu z odstavkom 1 tega člena, razlikuje od tiste za preteklo leto zaradi odločitve, ki jo sprejme navedena država članica v skladu z odstavkom 3 tega člena, členom 14(1) ali (2), členom 42(1), drugim pododstavkom člena 49(1), drugim pododstavkom člena 51(1) ali členom 53, navedena država članica linearno zmanjša ali poveča vrednost vseh plačilnih pravic, da se zagotovi skladnost z odstavkom 4 tega člena.“.

### *Člen 3*

#### **Začetek veljavnosti in uporaba**

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. marca 2019.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Evropski parlament*

*Za Svet*

*Predsednik*

*Predsednik*

---